

美新处报道《卡特总统就职演说》

说美国是一个强大的国家，美将保持足够的力量，永远保持警惕；世界仍在进行大规模军备竞赛

【美新处华盛顿一月二十日电】题：卡特总统就职演说

下面是卡特总统一九七七年一月二十日发表的就职演说全文（本刊作了删节）：

我希望以我个人的名义并代表我们国家对我的前任为医治我们的创伤所做的一切表示感谢。

两个世纪以前，我们国家的诞生是长期谋求自由的道路上的一个里程碑，但是使建国者感到振奋的那种大胆和光辉的理想仍然有待实现。我今天不提出新的理想，而是要求对旧的理想具有新的信心。

我们的社会是第一个公开给自己下了重视精神因素和人类自由的定义的社会。正是这种独特的自我定义使我们具有特别的吸引力，但是这也使我们负有特别的义务，即承担那种一

旦承担以后看来总是符合我们自己的最大利益的道义责任。

美国的理想是持久的。我们必须再次对我们的国家以及彼此之间抱有充分的信心。我相信，美国可以变得更好。我们可以比以往任何时候都强大。

我们已经懂得，即使我们这样的大国也有其局限性，我们既不能回答所有的问题，也不能解决所有的问题。我们绝不能包揽一切，我们在迎接未来时也决不能胆小怕事。所以，我们必须一起本着个人为共同的好处作出牺牲的精神，作出最大的努力。

我们的国家只有在国内强大才能在国外强大，我们知道，增进其他国家自由的最好办法是在这里表明，我们的民主制度是值得效法的。

为了对自己诚实，我们必须对他人诚实。我们在国外的行为不可违反我们在国内的规则和标准，因为我们知道，我们国家得到的信任对我们的力量来说是不可缺少的。

现在世界本身受着一种新精神的支配。人数越来越多和政治觉悟越来越高的各国人民渴望和要求得到好的境遇，这不仅是为了他们自己的具体条件，而且也是为了基本人权。

对自由的热情在增长。为了发扬这种新的精神，在今天作出新的开端的时候，对美国来说，最崇高和最雄心勃勃的任务就是帮助建立一个真正人道的正义和平的世界。

我们是一个强大的国家，我们将保持足够的力量，以便无需在战斗中去证明这种力量，这是一种不仅以武库的规模而且以崇高的理想为基础的力量。

我们将永远保持警惕，永远不会易受攻击，我们将向贫困、愚昧和非正义开战，因为

这些是可以光荣地使用我们的力量去对付的敌人。我们是一个自傲的理想国家，但是谁也不应把理想和软弱混为一谈。

因为我们是自由的，所以我们决不可对其他地方的自由信仰无动于衷。我们的道义感使我们必须明确地支持那种同我们一样永远尊重个人人权的国家。我们不想进行恫吓，但是显然，一个别人可以不受惩罚地统治的世界将会是无礼的，对人类的福利是一种威胁。

世界仍在进行大规模的军备竞赛，目的是为了在潜在的对手之间继续保持力量的平衡。我们保证坚持不懈地和明智地作出努力来限制世界军备，使其减少到只有为每个国家的国内安全所需要的那种数目。我们今年将向我们的最后目标——从地球销毁一切核武器——前进一步。

我们希望其他各国同我们一起作出努力，因为成功可能意味着生而不是死。

塔斯社报道阿尔巴托夫评卡特的就职演说《鼓舞人心的前景》

【塔斯社莫斯科一月二十一日电】题：鼓舞人心的前景

美国人和加拿大问题研究所所长阿尔巴托夫院士对塔斯社记者说：“我作为美国政策问题专家和专门研究美国政策的学者，对苏美关系的前景表示乐观。我相信，一九七七年将在这方面取得进展。”

阿尔巴托夫任评论卡特总统的就职演说时，称演说是鼓舞人心的。他说，当然，仅从总统的第一个就职演说来判断将来的整个对外政策是困难的。但是，演说包含了美国新政府准备改善国际政治气候

的愿望，这不能不使一切头脑健全的人对此深为满意。

阿尔巴托夫说，至于苏联的对外政策目标，苏共中央总书记列昂尼德·勃列日涅夫前几天在图拉的讲话已对此作了明确的阐述。苏联人民完全支持并拥护苏共中央的整个对外政策纲领及其根本改善苏美关系的部分。如勃列日涅夫指出：“我们愿意同美利坚合众国新政府一起，在我们两国关系方面取得新的重大进展。”阿尔巴托夫认为两国政府的首要任务是，在符拉迪沃斯托克（海参崴）协议的基础

【本刊讯】澳大利亚《堪培拉时报》一月十三日发表一篇社论，题为《武器积累》，摘要如下：

不论你在估计世界大局是摆向战争还是摆向和平的时候是乐观还是悲观，说明世界稳定程度的资产负债表目前没有理由给人以信心。为美国即将上任的卡特政府准备的全球军事态势估计报告认为，这个摆针正摆离和平，并且危险地摆近表明要发生冲突的一端。美苏缓和是一种幻觉。限制战略武器会谈是一种荒唐的行为。苏联东欧集团的军事力量已经超过了美国及其盟国的军事力量。北大西洋公约组织不论从内部来说，还是同华沙条约组织对比来说都削弱了。认为恐怖的均势是世界稳定的保证的看法显然已让位于两个超级大国中有一个在取得战略优势这种危险的现实。有些美国情报分析家已经准备相信：苏联现在可能已经能够经受得住第一次核打击，然后进行报复并且胜利地生存下来。

有一个时期，美国的政策的基础是：相信美国可以同苏联达成真正的谅解，而这种谅解可以保证一代人的和平。看来，事实的真相是：苏联利用缓和作为掩护，增强军事力量，进口西方技术和补充粮食储备（靠从北美进口粮食）。双方从会谈一开始就在不断增加各自的战略武器，甚至谋求就限制核武器问题签订一个长期有效的条约的想法现在也已放弃了。凭这两点就可以看得出用限制战略武器会谈作为减少核武器的手段是没有用处的。因此，卡特和勃列日涅夫为恢复陷于僵局的限制战略武器会谈而计划举行的会谈，看来也只是一种渺茫的希望。

在北约日益削弱的情况下华约组织在欧洲的部队的力量相对增强了。北约内部各成员国之间的冲突破坏了这个组织的信用。另一方面，苏联统治的那个集团仍然紧紧地结合在一起，并且在咄咄逼人地扩张。

澳大利亚《堪培拉时报》社论《武器积累》
说美苏缓和是一种幻觉，限制战略武器会谈是荒唐行为

作用，远远超出两国关系的范围。

阿尔巴托夫说，缓和的进一步物质化，将不是轻松的过程。大张旗鼓地破坏两国间特别是在军事缓和问题上的尚不牢固的信任关系的运动，已在美国进行。一九七六年失去了不少时间，拖延了一系列问题的解决。某些势力遵循一个明确的目的——对新政府施加压力，束缚其手脚。当然，这一届政府应当作出努力，消除反缓和运动的不良后果。阿尔巴托夫说：“尽管我预见到困难，但仍然认为两国关系有着良好前景。其保证是我们两国人民的共同利益，即都希望防止核战争和制止核武器竞赛。”

上完成拟订限制战略武器协定的工作，尽快制订减少中欧武装力量和军备的协定，为消除近东的战争策源地而采取最积极的措施。

阿尔巴托夫指出，美国新政府将在我们两国关系发生史无前例的根本变化的客观条件下活动。他说：“一九七二年是苏美关系和在世界上建立新的缓和气氛方面取得质的飞跃的开始，核战争危险的减少就是缓和的主要结果之一。”

正如阿尔巴托夫指出，最近几年苏美在政治、经济、文化、科学方面签订的许多协定的

美报
社论

卡特
就职
时
的
一
些
情
况

陆军的大炮从国会山放了二十一响礼炮，卡特庄严地站立着，嘴角掠过一丝他的典型的微笑。

他的就职演说简短的、历时十二分钟，唤醒了人们的希望，但不是一项议程，也不是一份蓝图。如果说有口号的话，那是一个简单的口号，卡特谈到在国外、在美国和在世界上出现一种新的精神。

约有十五万人冒着寒冷的气候聚集在国会广场上，观看卡特就任第三十九届总统和向第三十八届总统致敬。

福特在白宫的一次早餐上向他的约七十五名最亲密的助手和顾问告别时眼里闪着泪花。

在卡特就职仪式结束之后，福特乘直升飞机离开了国会。在他的要求下，直升飞机在华盛顿的闹市上空盘旋一周，好让福特最后在空中看看白宫和国会大厦。这是他自从一九四八年进入国会以来一直服务的地方。

在马里兰州的安德鲁斯空军基地，各军种组成的仪仗队向这位卸任的总司令行告别礼并吹起喇叭，鸣礼炮二十一响。

福特走进了飞机，朝加利福尼亚飞去。福特的总统任期从此结束了。

美联社自纽约报道

世界各地对卡特就任美总统的反应

【美联社纽约一月二十日电】在卡特于星期四就任美国总统的日期临近的时候，从世界各地给他送来了祝贺、忠告和十几条斜纹布做的裤子。

意大利总统利昂纳从罗马拍来了贺电，他在贺电中说，他对卡特“为解决干扰世界的严重经济问题”而采取的任何行动抱有很大的希望。利昂纳表示他和意大利人民衷心希望“你工作顺利”。

在汉城，南朝鲜的大约一千五百名浸礼会教徒向卡特——他本人也是浸礼会教徒——呼吁，要他放弃已经宣布的最终要从南朝鲜撤出美国军队的计划。

南朝鲜的主要企业组织全国经济人联合会也发了电报，要求卡特为了世界这部分地区的和平与稳定，继续在朝鲜保持四万两千名美国军队。

在尼科西亚，大约有一千名塞浦路斯希腊族学生举行游行，齐声

呼喊，“卡特，我们主张正义”。希腊族人希望美国的新总统将采取步骤，以便结束一九七四年塞浦路斯政变后，由于土耳其出兵而造成的该岛国的分裂局面。

哥本哈根一家无党派的报纸《基督教派》说，对于卡特，“要从他的行动而不是从他的言论来判断他，他将受到比他最近的几位前任更加严格和更加挑剔的鉴定，这正是因为他作过那么多的诺言，他要求人们信任他的呼吁又是那样迫切”。

丹麦的无党派报纸《消息报》说：“目前，从所有的迹象看来，他将公布的政策基本上是根据华盛顿早就形成的经济结构和强权政治制订的。而直到今天以前，他谈到这些的时候大多是抱蔑视的态度。”

日本的共同社在发自北京的报道中说，中国并不期望它同美国的关系在卡特宣誓就职后取得突然的进展。而

是等待有朝一日华盛顿同台湾的国民党中国政府断绝关系。

共同社说，中国的基本战略没有改变，这种战略是促进中美友谊和加强同所有反对苏联“霸权主义”的力量的联盟关系。

在吉隆坡，马来西亚的《新海峡时报》说：

“相当明显的是，尽管在竞选讲了一些花言巧语，但在新政府的领导下至少在将来一段时

美国防部决定试制三种不同类型的巡航导弹

【法新社华盛顿一月十八日电】五角大楼今天宣布，国防部已决定试制和建造三种不同类型的巡航导弹。国防部副部长威廉·克莱门茨在一次讲话中说，空军和海军将试制它们各自的类型的巡航导弹。

在为了签订第二阶段限制战略武器协定而举行的美苏会谈中，正在讨论的武器之一就是巡航导弹，它是一种无人驾驶的小型飞机。到底要研制适用于空军和海军的一种类型的巡航导弹，还是由每个军种研制各自类型的巡航导弹，五角大楼必须在本

期几乎不会出现什么戏剧性的变化。

阿根廷的两家影响最大的报纸表示，希望卡特将改善同拉美各国的关系。

苏联的官方通讯社塔斯社报道，苏联最高苏维埃主席团主席波德戈尔内给卡特发来了贺电，表示“深信，通过两国的共同努力有可能在两国的关系方面进一步取得重大的进展”。

塔斯社说，波德戈尔内告诉卡特，这样的进展将符合苏美两国人民的利益并将促进“巩固和平、结束军备竞赛以及发展互利的合作的事业”。

月内作出决定。

空军的空中发射巡航导弹是由波音公司试制，供B—52轰炸机使用的。空军希望得到六百到七百枚这种导弹。

海军那种类型的、称为战斧式的潜艇发射巡航导弹是通用动力公司生产的。这种导弹将由潜艇和水面舰艇发射。海军希望获得一千二百枚这种导弹。

陆军那种类型的巡航导弹，（地面发射巡航导弹）是战术空军司令部要求的。陆军希望得到五百枚这种导弹。

一枚巡航导弹的造价估计为一百万美元。

美报文章《萨哈罗夫大胆谈论俄国的生活情况》

【本刊讯】美《新罕布什尔星报》一月九日刊登北美报业联盟记者艾伯特·阿克塞尔班克从莫斯科发出的一篇专稿，题为《萨哈罗夫大胆谈论俄国的生活情况》，摘要如下：

安德烈·萨哈罗夫博士在专同北美报业联盟记者进行九十分钟谈话时就他对一九七七年的希望、劳动营中的持不同政见者的处境、释放女政治犯的必要性、索尔仁尼琴、缓和、苏联的犹太人等问题作了回答。

下面是九十分钟谈话的缩写本：

记者：一九七七年你有什么具体计划吗？

萨哈罗夫：很难制定任何具体计划。我可以说我的“经济无计划”。

记者：你对一九七七年抱有什么希望？

萨哈罗夫：我希望看到在政治大赦方面取得进展。作为这方面的第一个步骤，展开政治犯的交流，这是一个极好的想法。在各国共有数以千计希望被交换的政治犯，虽然最终，我希望看到有关各国政府会自动释放政治犯。

记者：苏联的民权运动在一九七六年进展如何？

萨哈罗夫：持不同政见者运动的主要目的之一就是进行宣传。过去一年在这方面取得了不大的然而看得见的进展。全世界的确弄明白了关于迫害和持不同政见的各种情况。《时事纪事》在这方面起了巨大作用。这家刊物不顾压力继续出版。此外，去年的重大事件之一就是成立了监督赫尔辛基协议执行情况小组。一九七六年的主要成就之一就是，释放持不同政

【美新处华盛顿一月二十日电】卡特总统向外国听众发布特别文告，这是他就职以后首次采取的行动之一，这一举动是史无前例的。

过去没有任何一位总统像他这样在他的政府上任伊始就向世界听众发表公开文告。

下面是特别文告：

我选择在我就任总统之机，不仅对我自己的同胞们讲话——这是老传统了——而且也向你们，全世界的公民们发表讲话——虽然你们没有参加我国的选举，然而却要受到我做出的决策的影响。

我还认为，作为朋友，你们是有权了解美国的新政府将会怎样使用美国的力量和影响的。

我想向你们保证，我们有建立一个比较能满足人类理想的世界秩序的愿望，而在我们政府执政期间指导美国同世界其它国家和民族的关系的将是这种愿望。美国将履行其帮助建立一个稳定、公正而和平的世界秩序的义务。

我们不谋求控制别的国家或对别的国家发号施令。根据我们的看法，我们承认，单靠我们是解决不了世界上的所有问题的。

单靠美国是驱散不了世界上的核毁灭这个恐怖的幽灵的。但我们能够而且将要同其它国家一起这样做。

单靠美国不能保障每一个人都享有不受贫困、饥馑、疾病和政治压迫之苦的基本权利。但我们能够而且将要同其它国家合作来向人类的这些敌人开战。

单靠美国不能保证世界资源得到平衡地开发，也不能妥当地保护世界的环境。但我们能够而且将要同其它国家一道做这件工作。

美国能够而且将要带头作这样一些努力。

在作出这些努力时，我们需要你们的帮助，而且我们也要帮助你们。

你们可以指望，美国对你们自己的愿望将是敏感的，美国欢迎你们提出忠告，美国将竭尽全力本着合作的精神来解决国际上的分歧。

正确的说法应是，我正在跟他进行讨论。在你们可能叫做有独立思想的人们之间进行这种讨论，是很自然的现象。而在苏联凡事都要大家取得完全一致意见。

记者：你对缓和抱冷淡态度吧？

萨哈罗夫：不，我认为真正意义上的缓和是唯一可以取代热核战争和避免人类毁灭的办法。但是西方必须坚持认为，要实现缓和，必须有意识形态缓和来补充，因为只有意识形态缓和才能够树立起国际信任和为使所有国家都尊重人权创造条件。

苏菲签订苏向菲购买六十万吨糖的合同

【美联社莫斯科一月十八日电】苏联官员今天说，苏联同菲律宾签订了在一九七七年头六个月（向苏联）提供六十万吨糖的合同。

据说，这项合同是在“近几天”内签订的。

全苏食品对外贸易

公司的一位官员证实了向菲律宾购买了大量糖的消息，这位官员不肯谈价格多少。

在马尼拉，外交人士说，出售如此大量的糖就可能不得不略为推迟根据长期合同向美国炼糖厂提供原糖的日期。

【本刊讯】摩洛哥《舆论报》一月十日发表该报特派记者写的一篇题为《苏联的黑市》的文章，摘要如下：

每逢星期天上午，都有几十个莫斯科人偷偷地来到捷尔任斯基广场。

他们一直走到一个公共汽车站，好象是在那儿等十路车似的。

实际上，他们是另有目的：以高价买他们很渴望的而在合法市场上又不能弄到的书籍，尤其是小说、诗集和哲学著作。按正常规矩办事，苏联是由国家书店出售书籍，不这样办就是非法的。

但是，这种规定看来阻止不了书迷们去黑市买书。例如，有个莫斯科人抱怨说，“讨厌的是，真正有趣的书总是不够”。

同时，他引证了这样一个事实，就是对充斥书店的大部分书籍，尤其是惊险小说、马克思主义理论著作、科技书以及苏共总书记勃列日涅夫的演说集，许许多多读者都不感兴趣。

所以，苛求的知识阶层便上黑市去买他们需要的书。可是令人感到更吃惊的是，黑市——捷尔任斯基广场——的所在地，距离“克格勃”（秘密警察）的总部竟然只有两步远。

观察家们对于旧书商们选择这样一个地方做生意都感到奇怪。一位商人便向这些观察家们暗示，“克格勃”的人也是最常来光顾的顾客。

他一边指着“克格勃”总部，一边半开玩笑地说，“很好的读者，我们的朋友在那儿”。

另外一个莫斯科人说，黑市上卖的有些书，肯定使安全警察为之神往，比如，索尔仁尼琴的小说《古拉格群岛》。据一家报纸报道，黑市上的商人自己也买书，办法是或者直接找那些在国家控制的书店里售书的人，或者出更高的价格，或者跟出版社的人打交道。

美《时代》周刊报道
阿萨德谈中东问题

《和平,但今年不会出现》

【本刊讯】美国《时代》周刊一月二十四日一期刊登一篇报道,题为《和平,但今年不会出现》,摘要如下:

上周,叙利亚总统阿萨德在大马士革与《时代》周刊记者威尔顿·温进行的九十分钟谈话中概述了他对下列问题的看法:实行解决的条件与时机以及美国在它在中东的交往中需要采取更公正的态度问题。谈话摘要如下:

问:你预料今年会出现和平吗?

答:我不希望悲观到失去一切希望,同时,我也不愿乐观到把事实变成梦想。我们正在做出每一个可能的政治与外交努力来实现一个公正的解决办法,但我并看不到有什么能使我相信在一九七七年能得以实现的迹象。一九七七年我们可能开始在这条道路上迈步,但走完这条路还遥遥无期。

问:实行解决的条件是什么?

答:一个公正的解决办法应该消除一切不

满与不公正,以便不再有被他人占领的领土。这样一个解决办法可以有这样三个条件:一、以色列从一九六七年以来占领的领土撤退;二、保证巴勒斯坦的阿拉伯人民的权利;三、结束战争状态。

问:你同意戈兰高地的特殊治安保证吗?

答:我们可能同意讨论某种保证,倘若这种保证对阿拉伯一方和以色列一方来说都是平等的。所有这些保证都必须是在这个公正与和平的解决办法的范围之内的。例如:如果(那个)解决办法需要有一支联合国观察员部队或者一支联合国紧急部队在分界线上驻扎的话,倘若这种驻扎是在分界

线两边的话,那么我们同意加以讨论。另一方面,讨论非军事区问题是可能的,倘若这种非军事区面积很有限并且是建立在双方的土地上的话。

问:你赞成建立一个与约旦相联系的约旦河西岸——加沙巴勒斯坦国?

答:我们赞成建立这样一个国家,只要巴勒斯坦人谋求建立。我们祝福约旦与巴勒斯坦之间可能建立的任何联系,如果这种联系得到双方赞成的话。

问:日内瓦会议何时举行?

答:最近的联合国决议强调说,日内瓦会议的召开应当不迟于三月份,我们当然赞成这

项决议。但是,在这个期间内日内瓦会议也许不能重新举行,这有几个原因,首要的原因就是以色列的不妥协态度。美国的新政府也可能需要时间来进行筹备。

问:你怎么看美国的作用?

答:我们并不怀疑,就这个地区的目前情况而言,美国的作用主要是的作用。但是,我们经常对这个作用提出的批评是,它所起的作用不符合美国的特殊责任,也不符合美国在这个地区的巨大利益。它也不符合美国人民过去为之奋斗的崇高原则。如果美国的作用要符合美国作为一个超级大国所负的特殊责任,符合美国人民的利益,符合他们提出的原则,那么美国就会为在这个地区实现公正的和平发挥更有力的作用。

【本刊
讯】美国
《纽约时报》
一月十八日

美国《纽约时报》报道 《据说万斯计划去中东进行访问》

以《据说万斯计划早日去中东进行谋求和平的访问》为题报道:

外交界和国务院的高级人士今晚说,被任命为国务卿的万斯打算

下月飞赴中东以讨论如何在该地区恢复为和平而进行的努力。

除了听取中东国家领导人就谈判应如何进行这个问题提出的重要

看法外,万斯还将能够为在今冬或春天邀请象

埃及总统萨达特、叙利亚总统阿萨德、约旦国王侯赛因、沙特阿拉伯的法赫德和以色列总理拉宾这样的领导人到美国访问打下一个基础。

“我们将以一个共同的政策和纲领,象一个统一的队伍那样参加选举”。

显然甘地夫人有信心在选举中取得好成绩,因为她决定在国大党和它以前的盟友印度共产党已经分道扬镳的情况下举行选举。

【法新社新德里一月十八日电】甘地夫人决定将选举日期再次提前一事,表明甘地夫人和国大党认为他们已经取得了充足的力量参加还有两个月就要进行的选举。

预计,甘地夫人的儿子桑贾伊会同国大党青年组织的大批候选人一道在即将举行的选举中参加竞选。

接近国大党反对派领导人的人们说,他们不相信选举能够“自由和公正地”举行,除非甘地夫人取消紧急状态并释放所有被拘留的政治犯。他们指出,在全国各地拘留的几百名政治犯中还有二十多名议员。甘地夫人自己在讲话中只是说,紧急状态将“放宽,以便使得到承认的政党从事合法的政治活动”。

苏兹贝格自开罗报道

《埃及寄希望于美国》

【本刊讯】美国《纽约时报》一月十六日刊登由记者苏兹贝格自开罗发回的一篇报道,题为《埃及寄希望于美国》,摘要如下:

埃及总统萨达特准备在卡特总统就职后在任何时间到任何地方会见他,以坚持他关于如何实现中东和平(如果可能的话就在今年)的主张。

萨达特对苏兹贝格说,“如果他来欧洲参加西方经济首脑会议,我准备在欧洲的任何地方会见他。如果他邀请我去美国,我准备随时去。这个地区的持久和平是我要做的头等大事。”

他表示相当信赖卡特的协助。“我正在等待看看他的行动如何,但是我非常乐观。卡特是一位有宗教信仰和有原则的人。至于万斯先生,我所喜欢与尊敬的塞浦路斯的马卡里奥斯总统曾介绍说,万斯是一位不偏不倚的人。”(万斯先生曾为约翰逊总统主持过希腊族塞浦路斯人与土耳其族塞浦路斯人的谈判。)

“卡特声明说他将设法采取说服的办法,而不是采取施加经济或者政治压力的办法;他还说,他谋求建立世界秩序而不是实行强权政治。我喜欢卡特的这些声明,这是一种令人鼓舞的哲学。”

在问到他是否担心以色列在今春大选后可能出现一个鹰派政府时,他说:“我不担心。在一九七三年十月战争前,我就曾与他们的鹰派相处过。拉宾害怕和平。他是软弱的人,他不象那位年迈的夫人(梅厄)。我想念她,我希望与她打交道,尽管她是以色列的一位最大的鹰派。当她认准之后,她不怕面对任何人。”

萨达特寄希望于当选总统卡特。他坚持说:“对他,我并不担心。”“我对任何有信仰和有原则的人是从不担心的。”

对萨达特来说,这是一件至关重要的问题,因为他显然把他所有的政策孤注一掷地寄托在山姆大叔身上。他说,“美国的立场是唯一基本的问题”,“美国决定和平”。他承认第一个埃及脱离接触协议是以美国的建议为基础的。他又说:“美国的作用——没有任何一个国家能与之相比——的重要性在于美国是以色列的生命线:美国为它提供武器、食物,填补财政预算赤字。”

“如果美国真感兴趣的话,它可以在一个月之内使那里实现和平。”(言外之意是华盛顿可以把它的意志强加给以色列)。“我们埃及与以色列之间互不信任——但是都信任美国。”

开罗和莫斯科之间的关系现在还没有热呼起来。在斋月战争期间,曾引进了四架苏联米格-25式飞机连同驾驶员,但是由于未能按萨达特要求出动而又被赶走了。萨达特对我说:“我们的关系仍然紧张。我们一直在讨论关系正常化问题,我们两国的外长曾在保加利亚会晤。但是还没有达成一致意见。这需要作许多的准备。他们仍然拒向我们提供他们早先答应给我们的零件或武器。他们在重新安排我们还债时间方面毫无行动。”

他还说,虽然利比亚没有苏联的基地,但“俄国人正开始在往那里运送米格-25式飞机。利比亚在买这些飞机,由于利比亚无人能够驾驶,这些飞机将由苏联飞行员驾驶”。

尽管埃及有一个庞大的国防预算,萨达特主要还是依靠苏联的各种武器,虽然他想要使他的武器来源多样化,但他在美国的运气并不佳。他曾与福特总统“在原则上”讨论了这个问题,但是迄今为止他得到的只是六架C-13军用运输机。并且华盛顿还表示这并不是作进一步军事买卖的先例。但是萨达特是一位乐观主义者,他说:

“我将要求卡特总统、美国国会和美国公众帮助。毕竟,苏联已以武器重新装备了叙利亚并且增加了许多武器,而美国对以色列也做了这些事。我们埃及人对和平有举足轻重的作用——但是双方都拒绝帮助我们。”

英·甘地宣布印度三月举行大选

【德新社新德里一月十八日电】印度总理英迪拉·甘地夫人今天在这里宣布,印度将于三月份某个时候投票选举新的人民院,比原定计划提前大约一年。

甘地夫人在电台和电视台向全国发表事先没有安排的讲话中说,她已建议艾哈迈德总统解散目前的人民院并下令举行新的选举。

目前的人民院是一九七一年三月选出的,任期五年。

在一九七五年六月宣布国内处于紧急状态之后,人民院任期每次延长一年,延长到一九七八年三月。

总理说,一九七五年六月宣布的紧急状态已进一步放宽,以便使得到政府承认的政党能够开展合法的活动。

她呼吁这些政党“不要采取暴力行动,不要诽谤中伤他人”。

【路透社新德里一月十八日电】印度总理英迪拉·甘地今天宣布,大概在两个月后举

行去年三月被推迟的大选,但是,没说是否取消已实行十九个月的国内紧急状态。

总理是在释放了她的主要政敌之一、前副总理八十一岁的德赛之后仅仅几小时发表简短广播讲话中宣布要举行大选的,她说——她预计在三月份举行。

在宣布举行大选之前,政府今天还做出了决定,要放宽执行甘地夫人的小儿子桑贾伊带头搞的有争议的绝育计划,在最近的将来集中精力研究其他的节育方法。

观察家认为,政府担心绝育计划在一些地区的不得人心可能使它失去选票。

人们普遍猜测主要由于桑贾伊的原因,促使甘地夫人突然要举行大选。

一些观察家认为,部分原因可能是,甘地夫人想通过把国大党青年组织成员选入议会,使日益壮大的青年组织在国内事务上有更大的

发言权,同时,逐渐把政府里的共产党支持者和同情者挤出去。

可能还有其他原因,那就是,经济状况总的来说是好的,尽管有些物价上涨了,失业率也在增高。由于国家拥有大批储备粮和外汇储备,因此许多印度人都感到乐观,认为他们将进入一个繁荣的新时代。

德赛今晚对本记者说,英·甘地宣布大选并不使他感到意外。他说:“我对她做的任何事情也不会感到意外。”

但他说,他认为总理试图突然举行选举以便使反对党没有机会聚集自己的力量。

记者问他是否准备领导一个政党进行竞选,他回答说:“对我的朋友们一致劝我做的事,我是不会说不字的。”

一位反对党发言人今晚说,不论反对派国大党、人民同盟、印度人民党和社会党合并成一个党是否搞得成,

共
报
同
社
道

《竹入委员长同廖先生会谈，转达福田口信》

【共同社东京一月二十日电】
题：竹入委员长同廖先生会谈，转达福田首相的口信，谋求谅解

特派记者斋藤北京二十日电：公明党委员长竹入，二十日上午在他下榻的北京饭店同中日友协会长廖承志举行了会谈。这是同中方要人举行的第一次正式会谈。

在会谈中，竹入委员长转达了日本政府的基本想法，这是福田首相托他带的口信。内容是：一、邦交正常化后，日中关系的发展是顺利的；二、将忠实地履行日中联合声明；三、日中和平友好条约，如果日中双方的意见取得一致，则愿意迅速缔结。同时，他还特别转达了日本政府对如何处理霸权条款的所谓“宫泽四原则”所作的新解释，说它不能约束福田内阁。据认为，这是为了谋求中国方面的理解。

竹入委员长根据日本方面的这种情况怎样解释和中国方面作出怎样的反应，是引人注目的。

据认为，今天的会谈主要是竹入委员长向中国方面介绍日本方面的政治形势以及福田内阁对缔结和平友好条约的态度等情况。

【时事社东京一月二十日电】北京二十日电：正在中国访问的公明党委员长竹入同中日友好协会会长廖承志会谈中，竹入委员长转达了福田首相的口信：“将忠实地履行日中联合声明”。同时，强调了早日缔结日中条约的必要性，他说：“应该在日中邦交五周年的九月份之前缔结。”对此，廖会长说：“我们将很好地进行研究”，并说：“中国没有改变希望早日缔结日中友好条约的想法。心情和你们是一样的。”

会谈中，竹入委员长首先转达了福田首相的口信。特别是关于日中条约问题，这位委员长说：“我的心情是，必须早日缔结条约，如果可能的话，希望在迎接邦交正常化五周年的九月之前缔结条约。”

对此，廖会长表明了坚持原则的态度，他说，在缔结日中条约的时候，必须坚决把反霸条款写入正文。

【法新社台北一月十四日电】在一月十一日国民党中国同巴巴多斯断交以后，到今天为止，还有二十五个国家仍然在外交上承认这个国家。

但是，蒙罗维亚已经亮了红灯，利比里亚政府在一月十日派出了一个友好代表团到北京，而这个国家是早在一九六一年就请台湾农业示范小组去传授技术的第一个非洲国家。

国民党中国目前有两个技术代表团在利比里亚，一个是一九七二年派去的兽医小组，有三个人；还有一个是一九七三年的机械代表团，有六十个人。

两年以前，利比里亚参议院的议长老托尔伯特在十月十六日到二十日访问了台湾。今天，托尔伯特总统家族里的另外一个成员，他的儿子、众议院外交委员会主席A·B·托尔伯特又领导友好代表团去北京了。

台湾给了利比里亚一个糖厂，从一九七四年开工建设，预期将在一九七七年年中完工，日产糖一千吨。

一位外交部的负责人承认同某些国家维持外交关系有困难，但是他并不隐瞒他对利比里亚友好代表团去北京感到意外，因为事前毫无迹象。

从过去的惯例来判断，如果利比里亚同共产党中国建交的话，国民党政府肯定要同利比里亚断交。同巴巴

《东京新闻》述评《福田对华三项方针互相矛盾》

《每日新闻》说福田托竹入向我的传话无新内容

【本刊讯】日本《东京新闻》一月十九日就福田首相同公明党委员长竹入义胜十八日举行会谈发表述评，题目是《福田首相的对华三项方针的第二、三项是互相矛盾的，中国有可能增加对福田的不信任》，摘要如下：

十八日，福田首相在同公明党委员长竹入会谈时，提出“对华三项方针”，并要求他向中国方面转达。的确，在明确地表示要信守联合声明这个大原则这一点上，看来有助于消除中国方面对日本的不信任。

然而，如果剖析“福田三项方针”，就会发现第二项和第三项实质上是矛盾的，这不能不说没有可能使中国方面增加对日本的不信任。

因为，“福田三项方针”，一方面在第二项中说他要信守联合声明，而另一方面在第三项中关于早日缔结日中和平友好条约问题却提出了一个前提条件，即：“只要双方互相理解对方的立场，而且能取得一致意见”。日中联合声明虽然表明双方达成协议要缔结日中和平友好条约，但是并没有附加上述前提条件。

因此，第二项和第三项实质上是矛盾的。第三项是面向自民党内有很多人要求对日中和平友好条约采取慎重态度而讲的。即使作此解释，好意地理解第三项，也很难说就不成为使中国方面感到困惑的因素。

如果中国方面把园田的发言，直接地理解为就是撤销四原则，那么，它可能成为促进谈判的材料，但是，据说居于重要地位的首相本身对于四原则没有明确表态，因此，福田内阁对于四原则的方针，还是不明朗的。而且，鉴于“福田三项方针”还有矛盾，如果认为政府首脑十八日的发言，立

【本刊讯】日本《日本经济新闻》一月十九日刊登一则报道，题为《福田内阁探求打开日中关系的线索》；还打算在本届国会后委托保利传话》，摘要如下：

福田首相利用公明党委员长竹入和众议院议长保利访华的机会向中国方面传达他“对缔约态度积极”，从而想加强对中国方面进行工

即会导致打开日中关系，那未免过急了。

【本刊讯】日本《每日新闻》一月十九日就福田首相同公明党委员长竹入义胜十八日举行会谈发表述评，题为《对反霸条款的态度是先决条件》，摘要如下：

福田首相要求十九日启程前往中国的公明党委员长竹入义胜向中国方面转达他“将忠实地履行日中联合声明”等三项内容，从而对陷于僵局的日中和平友好条约谈判表现出“向前看”的姿态。但是，这三项内容是自三木内阁以来政府所采取的态度，从那里找不出崭新的内容。如果以此就认

《日本经济新闻》报道

《福田内阁探求打开日中关系的线索》

对于日本方面来说，令人强烈担心推进日中条约将会影响到日本同中国处于对立的苏联之间的关系，特别是影响到渔业问题，因此，很多人认为当前始终是双方互相摸底的可能性较大。

日中条约的缔结，是自三木前内阁以来的悬案，作为以“等距离

外交”为原则的福田内阁来说，采取了象重视

日美关系一样地重视日中关系的态度。人们认为，其背景是，由于福田内阁在人事关系上与亲台派的前首相岸信介相联系，正因为如此，它似乎想通过表现出要热心打开日中关系来冲淡上述印象。

十八日，园田官房长官对竹入委员长讲的不拘泥于四原则，是一种探测气球式的发言。

法新社记者自台北报道蒋帮处境日益孤立

蒋帮对利比里亚友好代表团访问北京感到惊奇

多斯断交就是最新的一个例子。

国民党中国目前在中南美周十三个国家有外交关系，那里显然是它在国际社会中最牢固的基地。

这些国家是玻利维亚、哥伦比亚、哥斯达黎加、多米尼加、萨尔瓦多、危地马拉、海地、洪都拉斯、尼加拉瓜、巴拿马、巴拉圭、乌拉圭和美国。

它第二个最牢固的基地是非洲，同七个国家有外交关系，就是：象牙海岸、莱索托、利比里亚、利比亚阿拉伯共和国、马拉维、南非共和国和斯威士兰。

在亚洲和非洲国家中，国民党政府仍然同约旦、南朝鲜、沙特阿拉伯和汤加保持着外交关系，一共有四个国家。

在欧洲，国民党人看来是完全孤立的，只同罗马教廷一家有外交关系。

在二十五个仍然承认台北的国家中，有十四个是在这个国民党首都派有外交使团（大使馆）的，但是人数极有限，只有美国和南朝鲜

的使馆是例外。

这十四个国家是：教廷、南非、哥伦比亚、哥斯达黎加、多米尼加、危地马拉、尼加拉瓜、巴拿马、巴拉圭、乌拉圭、美国、约旦、南朝鲜和沙特阿拉伯。

【法新社台北一月十一日电】国民党中国外交部对利比里亚友好代表团访问北京表示惊奇，因为它同这个国家一直保持着友好关系。

一位高级官员承认利比里亚代表团对北京的访问将产生不利影响。他说，他事先不知道这个消息，已指示国民党驻蒙罗维亚大使馆进行调查。

国民党政府在蒙罗维亚设有大使馆，还有一个农业援助代表团在利比里亚。利比里亚则由驻日本大使兼任驻台北大使，但他的大使馆设在东京。

【法新社台北一月十九日电】一位外交部发言人今天说，国民党中国正在劝告利比里亚在决定同台北断交而同北京建交之前再次考虑。

他是在谈到托尔伯特总统的儿子、众议院外交委员会主席阿道弗斯·本尼迪克特·托尔伯特率领的利比里亚友好代表团对共产党中国访问一周之后在昨天离开北京一事时说这番话的。

但是利比里亚代表团成员和中国共产党人没有发表任何有关两国建立外交关系的谈话，尽管双方在各自的讲话中都强调要加强和密切关系。

中国国民党人希望利比里亚代表团的访问仅仅是一次了解情况的访问。

不过，过不了几天，在托尔伯特的代表团回国之后，利比里亚政府可能会宣布它的决定。

【法新社北京一月十二日电】（记者：弗利波）由托尔伯特总统的儿子阿道弗斯·本尼迪克特·托尔伯特率领的一个代表团现正在访问北京。

在北京的外交官们已经注意到自从这个代表团抵达以后所得到的热情的接待。

阿道弗斯·托尔伯特星期一在北京受到中国外交部长黄华，外交部副部长何英和外经部副部长陈慕华的欢迎。

外交人士认为黄华部长在这个场合来到机场是有特殊的考虑的。

共
报
同
社
道

《竹入委员长同廖先生会谈，转达福田口信》

【共同社东京一月二十日电】
题：竹入委员长同廖先生会谈，转达福田首相的口信，谋求谅解

特派记者斋藤北京二十日电：公明党委员长竹入，二十日上午在他下榻的北京饭店同中日友协会长廖承志举行了会谈。这是同中方要人举行的第一次正式会谈。

在会谈中，竹入委员长转达了日本政府的基本想法，这是福田首相托他带的口信。内容是：一、邦交正常化后，日中关系的发展是顺利的；二、将忠实地履行日中联合声明；三、日中和平友好条约，如果日中双方的意见取得一致，则愿意迅速缔结。同时，他还特别转达了日本政府对如何处理霸权条款的所谓“宫泽四原则”所作的新解释，说它不能约束福田内阁。据认为，这是为了谋求中国方面的理解。

竹入委员长根据日本方面的这种情况怎样解释和中国方面作出怎样的反应，是引人注目的。

据认为，今天的会谈主要是竹入委员长向中国方面介绍日本方面的政治形势以及福田内阁对缔结和平友好条约的态度等情况。

【时事社东京一月二十日电】北京二十日电：正在中国访问的公明党委员长竹入同中日友好协会会长廖承志会谈中，竹入委员长转达了福田首相的口信：“将忠实地履行日中联合声明”。同时，强调了早日缔结日中条约的必要性，他说：“应该在日中邦交五周年的九月份之前缔结。”对此，廖会长说：“我们将很好地进行研究”，并说：“中国没有改变希望早日缔结日中友好条约的想法。心情和你们是一样的。”

会谈中，竹入委员长首先转达了福田首相的口信。特别是关于日中条约问题，这位委员长说：“我的心情是，必须早日缔结条约，如果可能的话，希望在迎接邦交正常化五周年的九月之前缔结条约。”

对此，廖会长表明了坚持原则的态度，他说，在缔结日中条约的时候，必须坚决把反霸条款写入正文。

【法新社台北一月十四日电】在一月十一日国民党中国同巴巴多斯断交以后，到今天为止，还有二十五个国家仍然在外交上承认这个国家。

但是，蒙罗维亚已经亮了红灯，利比里亚政府在一月十日派出了一个友好代表团到北京，而这个国家是早在一九六一年就请台湾农业示范小组去传授技术的第一个非洲国家。

国民党中国目前有两个技术代表团在利比里亚，一个是一九七二年派去的兽医小组，有三个人；还有一个是一九七三年的机械代表团，有六十个人。

两年以前，利比里亚参议院的议长老托尔伯特在十月十六日到二十日访问了台湾。今天，托尔伯特总统家族里的另外一个成员，他的儿子、众议院外交委员会主席A·B·托尔伯特又领导友好代表团去北京了。

台湾给了利比里亚一个糖厂，从一九七四年开工建设，预期将在一九七七年年中完工，日产糖一千吨。

一位外交部的负责人承认同某些国家维持外交关系有困难，但是他并不隐瞒他对利比里亚友好代表团去北京感到意外，因为事前毫无迹象。

从过去的惯例来判断，如果利比里亚同共产党中国建交的话，国民党政府肯定要同利比里亚断交。同巴巴

《东京新闻》述评《福田对华三项方针互相矛盾》

《每日新闻》说福田托竹入向我的传话无新内容

【本刊讯】日本《东京新闻》一月十九日就福田首相同公明党委员长竹入义胜十八日举行会谈发表述评，题目是《福田首相的对华三项方针的第二、三项是互相矛盾的，中国有可能增加对福田的不信任》，摘要如下：

十八日，福田首相在同公明党委员长竹入会谈时，提出“对华三项方针”，并要求他向中国方面转达。的确，在明确地表示要信守联合声明这个大原则这一点上，看来有助于消除中国方面对日本的不信任。

然而，如果剖析“福田三项方针”，就会发现第二项和第三项实质上是矛盾的，这不能说没有可能使中国方面增加对日本的不信任。

因为，“福田三项方针”，一方面在第二项中说他要信守联合声明，而另一方面在第三项中关于早日缔结日中和平友好条约问题却提出了一个前提条件，即：“只要双方互相理解对方的立场，而且能取得一致意见”。日中联合声明虽然表明双方达成协议要缔结日中和平友好条约，但是并没有附加上述前提条件。

因此，第二项和第三项实质上是矛盾的。第三项是面向自民党内有很多人要求对日中和平友好条约采取慎重态度而讲的。即使作此解释，好意地理解第三项，也很难说就不成为使中国方面感到困惑的因素。

如果中国方面把园田的发言，直接地理解为就是撤销四原则，那么，它可能成为促进谈判的材料，但是，据说居于重要地位的首相本身对于四原则没有明确表态，因此，福田内阁对于四原则的方针，还是不明朗的。而且，鉴于“福田三项方针”还有矛盾，如果认为政府首脑十八日的发言，立

【本刊讯】日本《日本经济新闻》一月十九日刊登一则报道，题为《福田内阁探求打开日中关系的线索》；还打算在本届国会后委托保利传话》，摘要如下：

福田首相利用公明党委员长竹入和众议院议长保利访华的机会向中国方面传达他“对缔约态度积极”，从而想加强对中国方面进行工

即会导致打开日中关系，那未免过急了。

【本刊讯】日本《每日新闻》一月十九日就福田首相同公明党委员长竹入义胜十八日举行会谈发表述评，题为《对反霸条款的态度是先决条件》，摘要如下：

福田首相要求十九日启程前往中国的公明党委员长竹入义胜向中国方面转达他“将忠实地履行日中联合声明”等三项内容，从而对陷于僵局的日中和平友好条约谈判表现出“向前看”的姿态。但是，这三项内容是自三木内阁以来政府所采取的态度，从那里找不出崭新的内容。如果以此就认

《日本经济新闻》报道

《福田内阁探求打开日中关系的线索》

对于日本方面来说，令人强烈担心推进日中条约将会影响到日本同与中国处于对立的苏联之间的关系，特别是影响到渔业问题，因此，很多人认为当前始终是双方互相摸底的可能性较大。

日中条约的缔结，是自三木前内阁以来的悬案，作为以“等距离

外交”为原则的福田内阁来说，采取了象重视

日美关系一样地重视日中关系的态度。人们认为，其背景是，由于福田内阁在人事关系上与亲台派的前首相岸信介相联系，正因为如此，它似乎想通过表现出要热心打开日中关系来冲淡上述印象。

十八日，园田官房长官对竹入委员长讲的不拘泥于四原则，是一种探测气球式的发言。

法新社记者自台北报道蒋帮处境日益孤立

蒋帮对利比里亚友好代表团访问北京感到惊奇

多斯断交就是最新的一个例子。

国民党中国目前在中南美周十三个国家有外交关系，那里显然是它在国际社会中最牢固的基地。

这些国家是玻利维亚、哥伦比亚、哥斯达黎加、多米尼加、萨尔瓦多、危地马拉、海地、洪都拉斯、尼加拉瓜、巴拿马、巴拉圭、乌拉圭和美国。

它第二个最牢固的基地是非洲，同七个国家有外交关系，就是：象牙海岸、莱索托、利比里亚、利比亚阿拉伯共和国、马拉维、南非共和国和斯威士兰。

在亚洲和非洲国家中，国民党政府仍然同约旦、南朝鲜、沙特阿拉伯和汤加保持着外交关系，一共有四个国家。

在欧洲，国民党人看来是完全孤立的，只同罗马教廷一家有外交关系。

在二十五个仍然承认台北的国家中，有十四个是在这个国民党首都派有外交使团（大使馆）的，但是人数极有限，只有美国和南朝鲜

的使馆是例外。

这十四个国家是：教廷、南非、哥伦比亚、哥斯达黎加、多米尼加、危地马拉、尼加拉瓜、巴拿马、巴拉圭、乌拉圭、美国、约旦、南朝鲜和沙特阿拉伯。

【法新社台北一月十一日电】国民党中国外交部对利比里亚友好代表团访问北京表示惊奇，因为它同这个国家一直保持着友好关系。

一位高级官员承认利比里亚代表团对北京的访问将产生不利影响。他说，他事先不知道这个消息，已指示国民党驻蒙罗维亚大使馆进行调查。

国民党政府在蒙罗维亚设有大使馆，还有一个农业援助代表团在利比里亚。利比里亚则由驻日本大使兼任驻台北大使，但他的大使馆设在东京。

【法新社台北一月十九日电】一位外交部发言人今天说，国民党中国正在劝告利比里亚在决定同台北断交而同北京建交之前再次考虑。

他是在谈到托尔伯特总统的儿子、众议院外交委员会主席阿道弗斯·本尼迪克特·托尔伯特率领的利比里亚友好代表团对共产党中国访问一周之后在昨天离开北京一事时说这番话的。

但是利比里亚代表团成员和中国共产党人没有发表任何有关两国建立外交关系的谈话，尽管双方在各自的讲话中都强调要加强和密切关系。

中国国民党人希望利比里亚代表团的访问仅仅是一次了解情况的访问。

不过，过不了几天，在托尔伯特的代表团回国之后，利比里亚政府可能会宣布它的决定。

【法新社北京一月十二日电】（记者：弗利波）由托尔伯特总统的儿子阿道弗斯·本尼迪克特·托尔伯特率领的一个代表团现正在访问北京。

在北京的外交官们已经注意到自从这个代表团抵达以后所得到的热情的接待。

阿道弗斯·托尔伯特星期一在北京受到中国外交部长黄华，外交部副部长何英和外经部副部长陈慕华的欢迎。

外交人士认为黄华部长在这个场合来到机场是有特殊的考虑的。